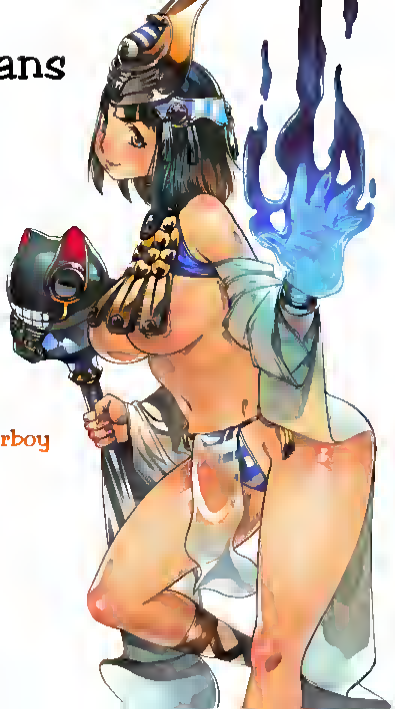
Nonbiri-Scans

Translator: Missy

Typesetter: JJ

Cleaner/QC: Browserboy



恋花温泉
恋花温泉
~こいばなおんせん~
Akiyama, please look after the place while we're out!
I WILL!

Thanks, Akiyama.
We can go to our cousin's wedding without having to worry.
We'll be staying the night there.
If anything comes up, please call us.

I'LL BE FINE!
THERE'S NO RESERVA-TIONS FOR TODAY,
SO JUST LEAVE IT TO ME AND HAVE A GOOD TIME
See you later.
WE'RE COUNTING ON YOU!
Bye, Kazu!
COME BACK SOON!

I KNEW IT, BEING ALONE ....
CAW
CAW
Hey!
You!
SUCKS.
SWEEP
SIGH
PANTING
WHAT'S YOUR CONNECTION, WITH THE HOTEL?
WHAT?
BUT NONOKA ISN'T EVEN HERE TODAY!
We'll bring food over from our place!
I apologize!
due to a mistake, we're double booked.
I was hoping you could look after these three college girls at Koibana Onsen.
LET'S GO STRAIGHT TO THE HOT SPRINGS!
It says they have a private bath
CHATTER
This place looks nice.
The thing is,
wait
W-
I'm counting on you.

恋花温泉

～こいばなおんせん～

8TH SPRING: FIRST TIME IN CHARGE WHILE EVERYONE'S OUT.

Even so, today's been the worst.
There aren't any cute guys.
But you were so excited to try and pick guys up at the beach instead
You're so picky about guys.
Jurina Takahashi
So you're saying it's okay to not have standards, like Maria.
Jurina Takahashi
So mean!
Just because I don't have as much experience with guys as you do
Jurina Takahashi
Just drop it.
Anyways, hot springs! Hot springs!
!!
カラッ

STARTLED
EEEEEP!
I'M TRYING TO GET IT CLEANED QUICKLY.
I FORGOT, TO PUT OUT THE SIGN!
Wait!
I FAILED !!
EXCUSE ME.
Wash it and dry it for me.
Hey, you.
There's a swimsuit in my bag in the room...
HUH? YES.
I'LL DO IT.
HMMM.
He saw me naked
OH NO!

AH~
THE WATER'S SO NICE.
He he he
KURINA? WHAT'S THE MATTER?
YOU'RE ACTING STRANGE
That employee ...
is a virgin, don't you think?
Huh?
WHY'S THAT?
HE'S PRETTY CUTE.
Yes, there's no mistake.
He's a virgin.
Ah
KURINA REALLY LIKES VIRGINS, DOESN'T SHE.

Do you want to mess with him?
Oh, that sounds like fun!
LET'S NOT
THAT'S KIND OF MEAN
Rikako?
Why are you acting so good?
I'M NOT
NERVOUS SMILE
I THINK JUST TEASING HIM IS A LITTLE BORING, DON'T YOU?
YOU WANT TO PUT YOUR MONEY WHERE YOUR MOUTH IS?
A bet?
THE PERSON WHO SLEEPS WITH HIM DOESN'T HAVE TO PAY FOR THEIR HOTEL ROOM. OR SOMETHING LIKE THAT?
THE TWO OF US THAT DON'T SLEEP WITH HIM WILL PAY FOR IT.
Okay
It sounds fun
Heh, I've easily got this one.

OH SHIT.
EXCUSE ME
THIS IS A SWIM-SUIT!?
THUNK
THERE IS NO-THING TO IT!
THERE'S PROBABLY NO POINT IN CALLING NONOKA.
THIS IS THE BAG, HUH
SEXY
WOW
I WONDER WHAT THIS WOULD LOOK LIKE ON.
EXCITED
UM
STARTLED
SMOOTH
SLIDE
UH ...
COULD YOU HELP ME?
I GOT SUN-BURNED AT THE BEACH TODAY.
COULD YOU RUB LOTION ON IT?
HUH!?

RUB RUB
THANK YOU.
SURE.
RUB RUB
LIKE THIS?
YES...
UM...
HER TAN LINES ARE SO SKIMPY TOO.
YOU'RE WELCOME

I MEAN ...
THE FRONT IS SKIMPY TOO!
COULD YOU DO THE FRONT TOO?
WHAT !?
SO HE'S A VIRGIN AFTER ALL
AHAHA
EXCUSE ME!
I'M SORRY
COULD YOU DO THE FRONT YOURSELF?

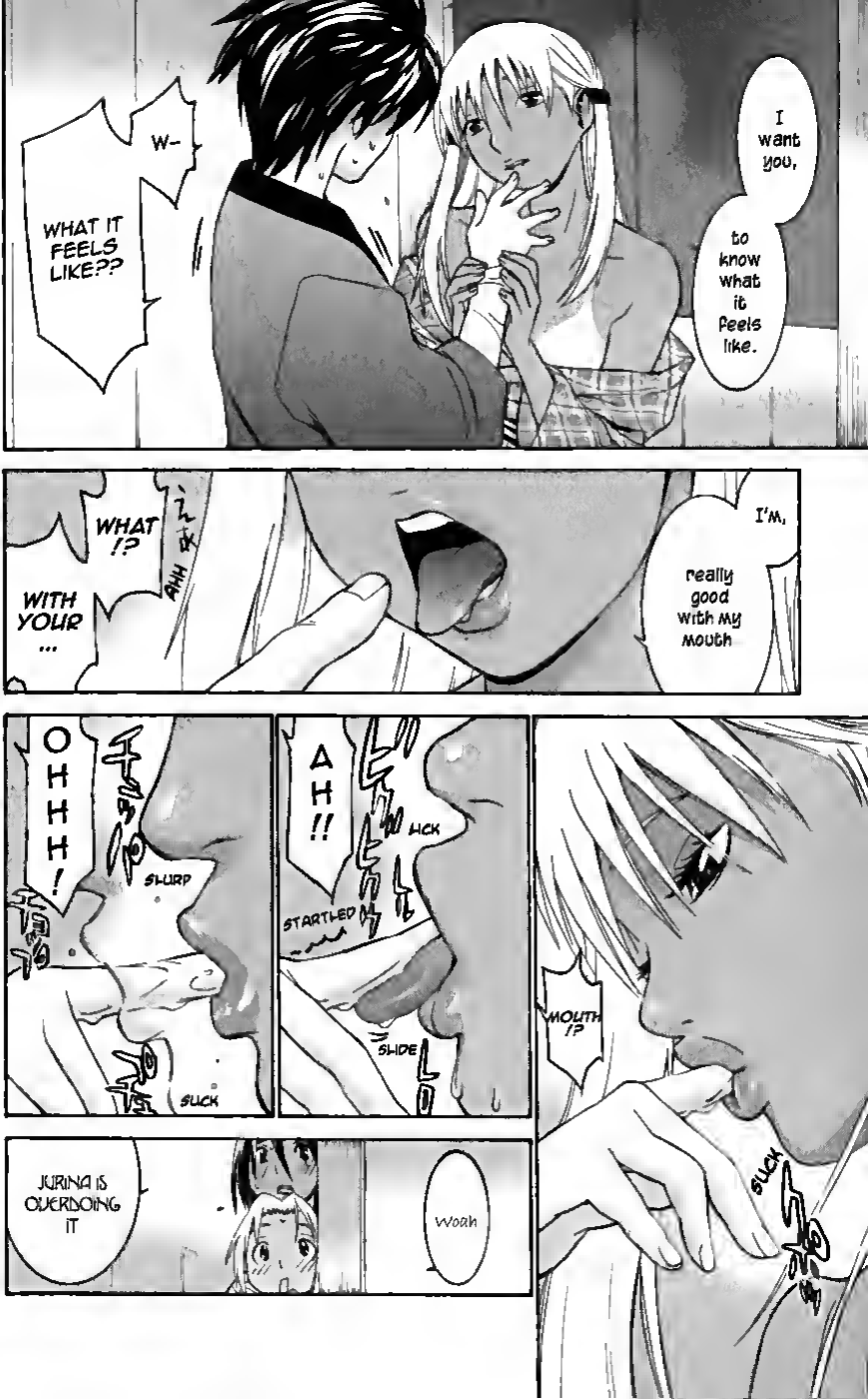
HER TAN LINES WERE SEXY...
NONOKA, I'LL DO MY BEST!
GRIP
I HAVE TO MAKE SURE THEY'VE HAD A GOOD TIME AT KOIBANA ONSEN
EVEN IF THEY ARE ANOTHER HOTELS GUESTS
SNAP OUT OF IT!
I HAVE TO PULL MYSELF TOGETHER!
GASP
Could you give me a massage?
I swam so much today,
my body is so tense
WHAT IS IT?
ACK
Hey excuse me
SLIDE

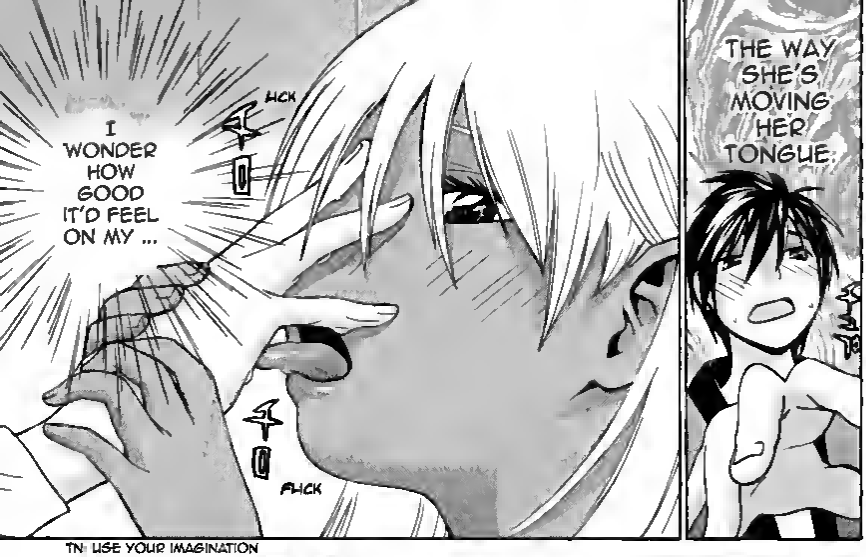
I'M NOT A MASSEUSE
I CAN CALL A PROFESSIONAL.
It's fine
I don't have a lot of money anyways
BUT ...
It's fine
I want you to massage me
Come on..
OH WELL ...
OKAY.
No
It felt good so I moaned
I'M SORRY!
DID I HURT YOU!?
Ah!
ビリビリ
SHOCK
Please rub a little lower
YES.
Yes
Yes
HER VOICE SOUNDS SO SEXY.
Oh
It feels good

!!
Rub them
SQUEEZE
You're really good
Okay, here too
GRAB
HUH?
OH.
I have a complex because my boobs aren't very big.
Rub them and make them bigger
SQUISH
HUH !?
More
I DON'T UNDERSTAND IT BUT...
SQUEEZE
Pinch my nipples more
PINCH

PANTING
AHH
They feel so good
KUNIKUNI
GASP
Huh?
Why!?
I-I CAN'T!
Wait!
YOU SHOULD HAVE YOUR BOYFRIEND DO IT FOR YOU.
Seriously
If I had a boyfriend three of us girls wouldn't have come to a place like this together!
You two are,
being too subtle.
I know!
HE'S REALLY DAFT, HUH?

You need a more direct approach
Hey you
Today, I was at the beach and...
When I get sunburned,
My body feels warm, and...
SHE'S GOING TO WANT A MASSAGE OR ME TO RUB SOME LOTION ON HER...
It makes me want to have sex-
SLIDE
WHAT !?


I want you,
to know what it feels like.
W-
WHAT IT FEELS LIKE??
I'M, really good with my mouth
AHH
WHAT!?
WITH YOUR ...
MOUTH!?
SUCK
AH!!
LICK
STARTLED
SLIDE
OHHH!
SLURP
SUCK
Woah
JURINA IS OVERDOING IT



TN: USE YOUR IMAGINATION

I'm so pissed off!!
My fellatio technique failed!!
You're too forward.
THAT'S GETTING YOU.

Today has really been the worst!
My body's so riled up-
Me too
I KNOW AT THIS RATE, I'LL NEVER GET TO SLEEP

Let's call him over here.
And ?
You're going to attack him?
THE BET IS STILL ON ISN'T IT?
SQUEAL
SO THE FIRST ONE THAT SLEEPS WITH HIM, RIGHT?
I won't lose!
I'll be taking his virginity!
SLIDE
EXCUSE ME
I'VE BROUGHT YOU ANOTHER BEER
HUH ?
DID THEY GO TO SLEEP ?
恋花温泉

THUD
WHA
-
I-
-S
THIS
!?
ZIP
TOPPLE
-T

WHAT!?
WAIT JUST A MINUTE!
WAIT,
WAIT,
We want to do something that will feel very good with you!
Our bodies ache and we can't sleep
SQUISH
SMOOCH
No!
I can't wait.
UMPH.

AH, HER HAND GRAZED MY...
SLIDE
OH, HER MOUTH FEELS SO NICE.
I'M FEELING SO FUZZY
AHH, IF SHE RUBS ME LIKE THAT I'LL COME
SSSS

WAIT!
WE CAN'T HAVE SEX JUST BECAUSE YOU ACHE OR YOU FEEL ALL WARM.
YOU HAVE TO DO IT WITH A PERSON YOU LOVE, RIGHT?
That's not in style these days.
YOU SAY THIS WITH A NICE BIG ERECTION.
It's your first time, isn't it?
Once you do it, you'll stop talking that way!
I'M SURE YOU GUYS ARE REALLY NICE,
BUT THERE'S A GIRL I LIKE.
SO I CAN'T HAVE SEX WITH ANYONE ELSE.
You're just saying this because you're a virgin.
WE'LL BE REALLY GENTLE WITH YOU
Just be quiet and do it with us.

NONOKA
I'M SORRY.
SNI-FFLE,
I'M DONE FOR.
BUN
Oh no!
!!
THUD
BANG
Eep!
UGH
SQUEAK
POOF
FUUKA!
THIS ISN'T A PLACE FOR GIRLS LIKE YOU.
COME BACK WHEN YOU ACTUALLY HAVE BOYFRIENDS.

「八の湯：はじめてのおるすばん　おわり」

Nonbiri-scans

Translator: Missy

Cleaner: Brouserboy

Typesetter: Zombyra

QC: Xip

I'VE GOT THE PICTURES FROM THE WEDDING.
Oh!
Moeka wants to see them too!
IT WAS A REALLY BEAUTIFUL WEDDING.
Waka-ne looked so beautiful.
HER HUSBAND'S SUCH A NICE GUY
OH.. I WANT TO WEAR A WEDDING DRESS ALREADY!
恋花温泉
Are you in such a rush because Waka-ne is younger than you?
MOE-KA!
SHUT UP.
SPEAKING OF WHICH, NONOKA AND AKIYAMA HAVEN'T DONE IT YET, HUH?
WHAT? YOU'RE NOT GOING TO WAIT UNTIL MARRIAGE?
I don't ...
IF YOU TEASE HIM TOO MUCH, YOU'LL DRIVE HIM AWAY
I don't intend to wait.
I really want to make love with Akiyama.
OH,
NONOKA WILL PROBABLY GET MARRIED BEFORE ME.
Sister ...

9th Spring: Look-a-Like Honey
九の湯：似ているアナタ

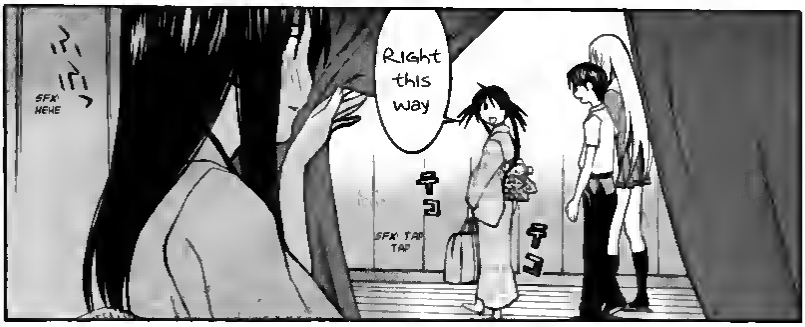
SFX: OH MY GOD!
Akiyama-san!?
But, but ...
You'll drive him away
Oh...
It looks like Akiyama is kissing her.
But, still, he looks a lot like him.
SFX: MOAN
KAZUMA AKABANE
SHIZUKA HAYASE
Phew ...
When I got a better look, it was one of our guests.
SFX: MSS
I feel strange.

KAZUMA-KUN
WHAT?
THAT GIRL OVER THERE HAS BEEN WATCHING US FOR A WHILE...
SFX: PEEK
SFX: TAP TAP
I- I'm sorry.
?
NEVER MIND THAT, LET'S GO CONTINUE IN OUR ROOM.
HUH? YOU WANT TO DO IT AGAIN?
....
C'MON, HURRY I CAN'T WAIT ANY LONGER
That couple is really close.
More than normal...

I'm jealous ...
Oh!
SFX: EMBARRASSED
Ah ...
Uh ...
SFX: BLUSH
Akiyama-san!
NO-NOKA-SAN
W-WHAT IS IT?
SFX: THUMP
Uh!
I can't do it...
HUH?
I-I'm sorry!
NO

AKI-YAMA!
GO BRING IN THE FUTONS. GO HELP OUT!
There's guests!
Nonoka-ne!
YEP.
YOU TOO, NONOKA
Go work hard.
Later, Akiyama-san ...
Welcome to the Koibana Hot Springs!
...
RUN!
FAST-ER!
SFX: RUSH
IT LOOKS LIKE IT'S GOING TO RAIN
HURRY !!
SFX: STOMP STOMP

Moeka, please show them to their room
Yes!


SFX: NEHE
Right this way
SFX: TAP TAP
SFX: TAP

Akiyama-san also should have some time before he has to clean the open air bath.
SFX: CHCK
There's some time before I have to start making dinner.
So,
those were the last guests scheduled to check in today.
SFX: SLAP
宿帳
Even though it's just a short time, we could...
SFX: THUMP
Ack.
NONOKA? YOU'RE FACE IS FLUSHED, ARE YOU OKAY?
I-
I'm fine!
REALLY?

We are really busy every day but...
If it's just for a little bit, we can spend time together.
Akiyama-san, where are you?
I have to find Akiyama-san soon.
Even if it's only for a little bit,
I want to be with him!
There he is!!
Akiyama-san
SFK SWISH
I'll surprise him!
SFK PIT PAT
Okay!

SFX: ...Uh...
Who am I?
HUH?
WHA-
WHA-
WHAT?
SFX: BLINK
Huh?
IS THAT SHIZU-CHAN?
DID YOUR BOOBS GET BIGGER?
?
SFX: BOW
I'm so sorry!
I made a mis-take.
I messed up again?
INN KEEPER?
Mr. Aka-bane!?
SFX: BEEP!
UM ...
SFX: BANG
I got carried away.
Even if you look identical, you weren't even wea-ring the inn's happi (jacket).

Ms. Hayase.
CAN I ASK YOU SOME-THING?
?
Yes.
but first, you're in just a towel, you'll catch a cold.
why don't you get in the bath?
OH ...
SORRY
It looks like I'm going lose my time with Akiyama-san
WELL. BEFORE I GOT IN, KAZUMA CAME AFTER ME IN THE CHANGING ROOM.
I see ...
You hadn't been in it yet, huh?
Thank you.
WOW!
THE WATER IS SO NICE, ISN'T IT?

So jealous!!!
You guys are really crazy about each other.
?
REALLY?
Oh- really?
HE'S ACTUALLY MY FIRST...
ARE ALL GUYS LIKE THIS?
YOU SAY WE'RE CRAZY ABOUT EACH OTHER BUT IT SEEMS LIKE IT'S JUST SEX
WE'VE ALREADY DONE IT FIVE TIMES SINCE WE GOT HERE
I'M A STUDENT AND HE'S WORKING
GPK GPK
NOW WE HAVE SEX, THEN WERE TIRED SO WE JUST REST
WHAT DO YOU THINK?
WE USUALLY DON'T GET TO SPEND A LOT OF TIME TOGETHER AND EVEN THOUGH I REALLY JUST WANT TO TALK
5 times!!
You have?

I'm jealous ...
HUH?
...
Well, the thing is, there's this guy I like and we don't really get any time together...
恋花温泉
OKAY!
IT'S ABOUT TIME TO START CLEANING
HUH?
THERE'S STILL GUESTS IN THE BATH?
NO-NOKA?
We still ...
haven't ...

Gone all the way.
We've been making out for a few months...
And my feelings are gradually growing stronger.
I want it...
Like it is with you two.
I want him...
To come after me and caress me.

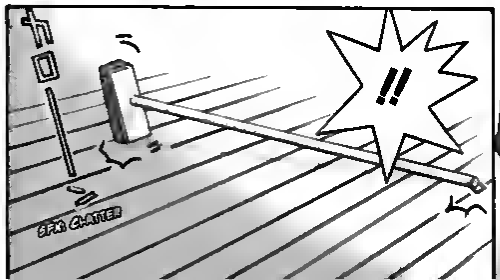
SFX BLANK
Oh.
S-
Sorry.
I've been going on about myself.
I'm sure that Mr. Akabane just wants to treasure the time you have together.
N-NO NOT AT ALL.
OH?
SURE.
Shall I wash your back?
SFX SCRUB
The feelings probably just build up so much,
and he can't control them, right?
SFX SCRUB
MAYBE YOU'RE RIGHT?

SFX: SCRUB
Please try to respond to his feelings.
Y-
YES.
It's great that Akabane is so positive,
but he really does look just like him.
LIKE YOUR BOY-FRIEND?
BUT KAZUMA IS A HUGE MODOU
I'M SORRY TO KEEP YOU WAI-TING!
SFX: RATTLE
SHIZU-CHAN
BOING!
I'VE COMPLETELY RECOVERED!
SFX: SHOCK!
LIKE THIS.

OOH,
OH,
AH!

SFX: THUMP
There's guests in the hot spring right now, could you please wait?
Oh, did you come to clean?

Akiyama -san?
...
SFX: THUMP

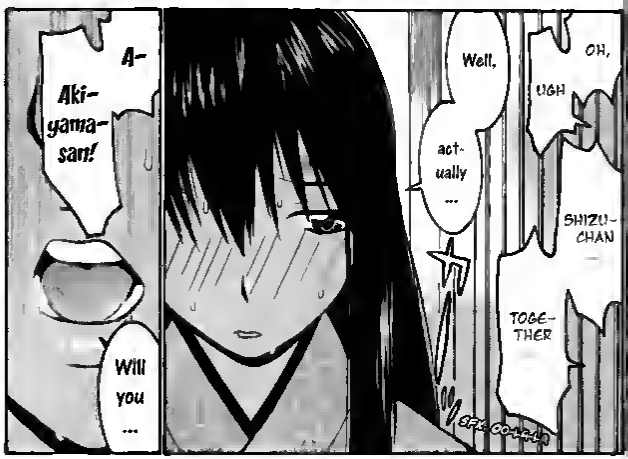

!!
SFX: CLATTER

...
Akiyama-san!

SFX: THUMP
SFX: SQUEEZE
SFX: GRAB

I HEARD WHAT YOU SAID...
!!
I'M SORRY, NONOKA-SAN.

REALLY?
ARE YOU SURE?
SFX: WAVE
And because of what's happened today,
I was just saying whatever...


A-Aki-yama-san!
Will you ...
Well, actually ...
OH, UGH
SHIZU-CHAN TOGE-THER
SFX: GOOOH

YOU SAID YOU WANTED ME TO COME AFTER YOU
Oh!
No, that's not what I meant!!
I said it for the guest...

Will you caress me?
NO-NOKA-SAN.

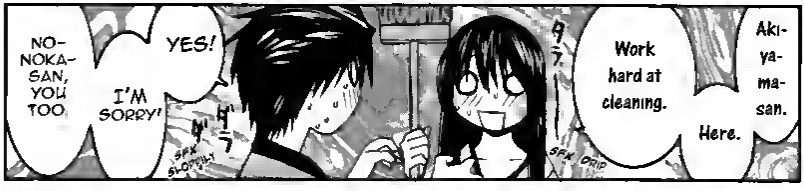
Ha
Ha
Ha
Ha
物置
Oh
SPK SPK
SPK LICK

SFX: BOING
Oh
SFX: SLIDE
Mmph
Ah
Aah
SFX: SQUISH

Ah
Ah
Ah
SFX: TWEAK
SFX: RUB
Ah
Ah
SFX: RUB
!!
Oh
Oh
Oh

OH, WOW ...
No
SFX: SLIDE
THEY'RE WET.
SFX: SLOSH
SFX: SHIVER
Ah
Ah
SFX: LICK
Stop.
Ah
SFX: SLIDE

HUH?
Hurry ...
If you don't hurry ...
This time, I want to go all the way.
SFX: SQUEEZE
SFX: ZIP
SFX: GUSH
Oh



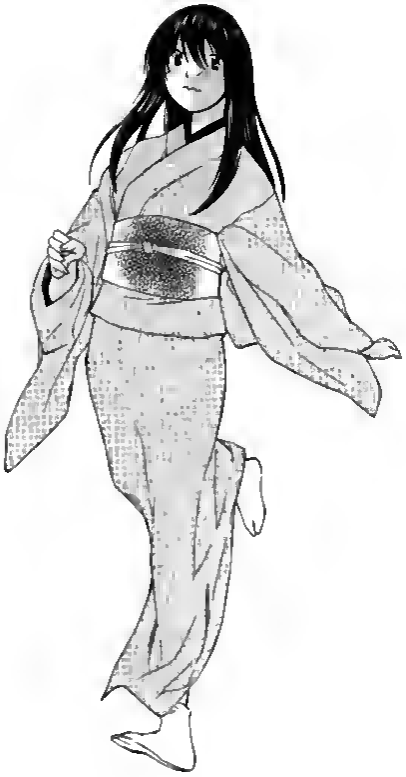
TN: THE KANJI FOR THE PHRASE GIVE THE A LITTLE PUSH IS SUGGESTIVE OF BEING NAKED SORT OF LIKE STRIP NAKED

［九の湯：似ているアナタ　おわり］

NINTH SPRING: LOOK-A-LIKE HONEY - FINISHED

恋花温泉

～こいばなおんせん～



Nanbiri-Scans
Cleaner:
Browserboy
Translater:
Missy
typesetter:
Zambyra

恋花温泉
~こいばなおんせん~
KOIBANA
ONSEN
十の湯：恋花温泉初体験♥
10TH SPRING: FIRST EXPERIENCE
AT KOIBANA ONSEN

COUPLES IN LOVE WILL GROW EVEN CLOSER
IF YOU'VE GROWN TIRED OF EACH OTHER, IT WILL REFRESH YOUR LOVE
FOR A HOT SPRING TRIP FOR TWO, DEFINITELY COME TO OUR HOT SPRING HOTEL
KOIBANA ONSEN WHERE LOVE BLOOMS
WEL-COME!
HUH?
Fuuka, and Misaka, you too, are you okay?
ACK!
YOU MOKON!!

WHAT'S WITH THAT ATTITUDE!?
FOR US?
YOU'RE DOING IT...
WERE DOING THIS FOR THE TWO OF YOU!

TODAY, WERE GOING TO LET YOU TWO EXPERIENCE KOIBANA ONSEN.

DO YOU MEAN WE'RE TO BE GUESTS?
WHAT?
Experience?
THAT'S RIGHT
IT'S BEEN A YEAR SINCE YOU STARTED HERE AKIYAMA
YOU'VE HARDLY HAD A SINGLE BREAK THE WHOLE TIME YOU'VE BEEN WORKING HERE
IT'S A THANK YOU FROM MOEKA AND I.
We'll do our best to serve you!

Okay! Akiyama, take off your jacket
NONOKA, YOU CHANGE TOO!
Wha-
I want to serve Akiyama too!
WHAT, YOU DON'T LIKE THE SURPRISE?
But
WHAT IS IT? DID YOU FORGET TO SHAVE?
That's not it!!
HURRY UP AND SHAVE IT
How can you throw this on me all of a sudden!!
WHATEVER IT IS, GET OVER IT TODAY!
YOU IDIOT!
THERE'S A KIND OF SERVING THAT ONLY YOU CAN DO...
WHAT!?
YOU CAN DO IT IN THE SPRING OR WHEREVER YOU WANT
YOU CAN DO WHAT YOU'VE ALWAYS WANTED TO.

Even if she says that...
恋花温
I wonder why I can't calm down?
YEAH, ME TOO.
WHAT DO GUESTS DO IN THEIR ROOMS, DO YOU THINK?
HUH?
?

思ひで
Guests write down what happened while they were here.
OH?
MEMORY?
oh!
It's a memory journal.
This time we did it in the woods. He was really happy. Outdoor sex rules!
This year I reached double digits. Every year, we do it more and more. I'll try to do it more next year.
My boyfriend was so demanding. I think it was the influence of the other couples. It was the most amazing time ever.
It was such a great hotel. My boyfriend and I grew much closer.
THEY'RE ALL OVER EACH OTHER.
Yeah.

I'M FEELING IN THE MOOD.
What?
In the ...
mood?
THE CUSTOMERS HAVE PUT ME IN A REALLY WARM AND FUZZY MOOD.
Oh... I don't think I'm really ready...
what !?
Try a little harder!!
I guess you're right.
HUH?
He really wants to do it. .
Excuse me.
Mr. Akiyama, it's time for your bath.
QUIT CALLING ME MR. AKIYAMA, MOEKA-CHAN

So we'll do it in the bath!?
I MEAN, AFTER ALL, IT IS KOIBANA ONSEN'S SELLING POINT
WE'LL GO IN TOGE-THER, WON'T WE?
WOW, IT'S REALLY HARD. I'M EMBARRASSED SHE'S GOING TOSEE IT ALL ERECT.
YEAH.
I'm a little embarassed.
恋花温泉
oh— Okay.
I'M GOING TO GET IN FIRST.
NONOKA, PLEASE GET IN AFTER ME.
huh?

Akiyama,
where are you?
!!
What are you doing?
NON-OKA
OH!
Umm.
I THOUGHT IT WASN'T CLEAN ENOUGH
I MEAN, FUUKA CLEANED IT, RIGHT?
OH!
AND THE BUCKET WAS LEFT OUT!!

I'M SORRY.
IT WAS REALLY BOTHE-RING ME
You ended up cleaning until our time was up.
Is this enough?
NONOKA, WHAT DO YOU WANT TO EAT?
OH, THAT'S RIGHT!
Okay, let's eat.
I'LL FEED IT TO YOU.
SAY 'AAAH!'
Aaah ...
Okay, I'd like a mushroom.
A MUS-HROOM, HUH?
COME ON COME ON.
oh?

IS IT GOOD?
ドキ
ドキ
ドキ
ドキ
……
ドキ
ドキ
ドキ
きぐ
きぐ
HUH?
It's salty.
WHAT ?
NONOKA ?
I'll make the food like for the other customers.
It's such a waste to over season food like this
Fuuka !!

I'M SORRY, I ENDED UP MAKING YOU WORK.
FROM HERE ON OUT, WE'LL DO IT OURSELVES.
トポトポ
If you can't handle it yourselves, just tell me.
I'm sorry Akiyama
Hey, Akiyama, When I finish the totals can I come and hang out?
YOU MORON!
I'LL TAKE CARE OF THIS ONE AND MAKE HER GO TO BED.
Ow!
SLEEP IN PLENTY LATE TOMORROW.
HAVE LOTS OF FUN TONIGHT!

I GUESS IT'S REALLY ROUGH ON THEM WHEN WE'RE NOT AROUND.
DRUNK NONOKA SURE IS SEXY.
I CAN SEE HER PANTIES
YEAH.
I'M NO HELP REALLY, BUT WITHOUT YOU...
No help? Seriously!!
Koibana Onsen can't get by without you!!
HUH...

And I...
can't live without you.
NON OKA !!
NON OKA?
Ah.

恋花温泉
Oh ...
Akiyama!
I'm sorry.
Ye-
yeah.
HOW ARE YOU FEELING?
YES, IT DOES
HAVE SOME WATER
I'm sorry.
I fell asleep!
It's the first time I've had alcohol,
it looks like I got drunk.

huh?
A YEAR AGO WE SLEPT SIDE BY SIDE LIKE THIS
back then,
I didn't think we'd end up like this.
Oh yeah.
STARTED TO THINK THAT I WANTED TO BE LIKE THIS
I...
WITH YOU

.....
.....
mmm
smack
rustle
rustle
lick
ah
(breath)
ah
kiss
wwww

AH
AH!
AH!
AH!

N-
ah!
oh
Ah.
there
Don't
lick me.
Don't
Ah
Do you like licking?
But its so embarassing.

……
……
……
!!
ARE YOU
OKAY?

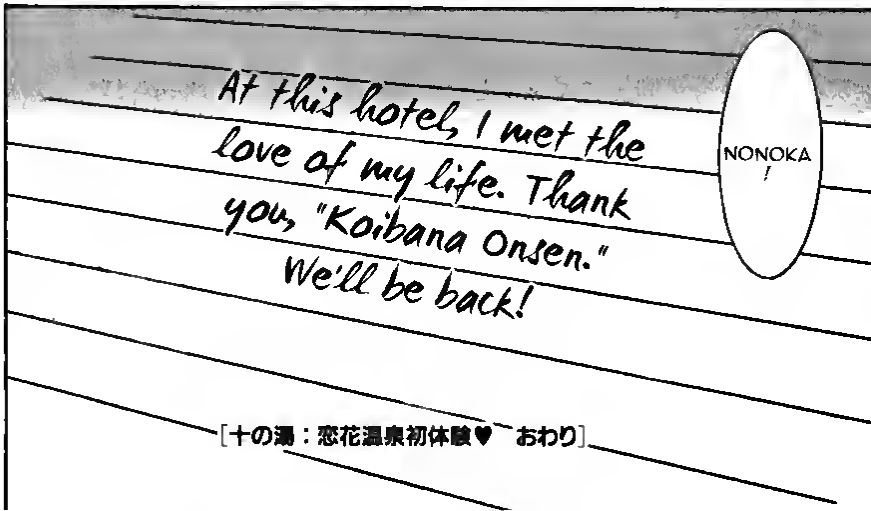
UH
BUT
come
to me.
IT'S FINE, WE DON'T NEED ONE.
TODAY ...
MAYBE ...
OH
AH
AH
UH
What you did felt amazing
I want to make you feel amazing too.
I want to feel it together.

AH.
I-I'M INSIDE ...
Yeah.
ズズ
I'M GOING TO GO IN DEEPER.
.....
AH.

ah
Uhh
ah
oh
ah
ah
oh
ah
oh
I'M SORRY NONO KA
I ALWAYS WANT TO FEEL THIS.
IT FEELS SO GOOD INSIDE YOU.
I'M GOING TO COME ALREADY.
MY BODY IS...
NON OKA
YEAH IT REALLY WAS AMA-ZING.
Making love really is amazing ...
You really made me feel it.
Don't hold it in.
It's okay.
I'll always accept your feelings.
ah
ah
oh

GOOD MORNING.
G-good morning.
恋花温泉
It's a little ...
そびっ
YOU'RE BLUSHING.
なぁぁー!...

Let's eat breakfast.
YEAH.
NO-NOKA-SAN?
Fuuka screwed up the soup.
HUH!?


NONOKA!
At this hotel, I met the love of my life. Thank you, "Koibana Onsen." We'll be back!
[十の湯：恋花温泉初体験♥ おわり]

Nonbiri Scans
CL: Browserboy
TL: Nasu
TS: Zombyra

恋花温泉
～こいばなおんせん～
Koibana Onsen
11th Spring:
Because we're
connected...
Even
though we're
connected...
十一の湯：結ばれたから…結ばれたのに…

Ah
DAY
SFX: Squish
AFTER DAY
Ahh
SFX: Grab
SFX: Dip
NO-NOKA-SAN
hmm?
HA
HA
DOING THIS...
Ah
SFX: Thrust

Ah
Ah
Ah
Ah
Ah
IS IT OKAY!?
Ah
Ah
Ah
COME!
OH ...
I'M GOING TO...
NO-NOKA-SAN!!
OH

I'M STILL HAVING WET DREAMS EVERY NIGHT.
EVEN THOUGH I DID IT WITH NONOKA-SAN...
WHAT THE HECK AM I DOING?
THIS AGAIN!!
恵花温泉
IT'S BEEN A MONTH SINCE OUR FIRST TIME...
WE HAVEN'T BEEN ALONE TOGETHER SINCE THEN...
あっ
SOFT BREASTS,
THAT SLICK FEELING,
PRESSED TOGE-THER...
NONOKA'S SMOOTH SKIN...
AND SWEET SMELL.
ん

I THOUGHT THAT IF I EXPERIENCED IT, THESE FEELINGS WOULD CALM DOWN
IT'S HARD AGAIN ...
EVEN THOUGH I'VE BEEN MASTUR-BATING QUITE A BIT
RATHER THE OPPOSITE, I'M MORE EXCITED
AH!
I WANT TO HAVE SEX WITH NONOKA!
EVEN A KISS WOULD BE FINE
I JUST WANT TO BE ALONE WITH HER
AKIYAMA ...
HE'S IN ANGUISH ...
WHAT, WITH THE HOLIDAY SEASON AND THE END OF THE YEAR
IT SUCKS, BUT, UNTIL THE NEW YEAR, I CAN'T GIVE HIM TIME OFF

Good morning!
SFX: Sleepy
Fuuka ...
You're up early?
SFX: Mumble
Oh, AH ...
GOOD MORNING, NONOKA!
SFX: Smack
All right!
SFX: Whip
But, Moeka is going to sleep a little longer
I'll do my best today with a smile!
SFX: Cresh

NONOKA.
AFTER THAT ONE TIME, HAVE YOU DONE IT WITH AKIYAMA SINCE?
huh?
UHM... WELL,
WHAT IF YOU SLEPT IN AKIYAMA'S ROOM AT NIGHT?
!!
SFX: Slide

No way!
If we changed that, then Koibana Onsen wouldn't function properly.
At a particularly busy time like now,
if we don't get plenty of sleep, we can't function.
NONOKA, IN THAT RESPECT YOU'RE REALLY SERIOUS, HUH?
BUT, AKIYAMA MAY HAVE GOTTEN THE WRONG IDEA
What?
WAS HE REALLY TERRIBLE?
IT WAS HIS FIRST TIME, YOU SHOULD JUST LET THAT SLIDE
But... I don't really know ...
what's good and bad...
SFX SHOCK
DID IT FEEL GOOD?
HOW BIG WAS IT?
I don't know !!!!

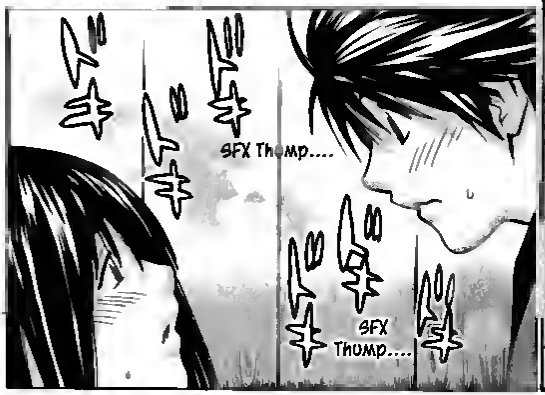
Everyone
is really
lovey-dovey
today
SFX: THUMP
ドキ
ドキ

Again, what should I do...!?
SFX: Panting
What happened that night...
But ever since I had sex with Akiyama, I've noticed it more.
Up till now, I've caught glances of the customer's fooling around...
And every time I see it, I remember the time with him...
SFX: Thump
It won't just cause problems for the customers, but for Moeka and Fuuka too.
I have to keep it in moderation!
SFX: pang
NO-NOKA-SAN.
I really want have sex with Akiyama.
But ...
SFX: Dizzy

Eek!
SFX: crash
OW!
SFX: slide
I–
I'M SO SORRY!
No, it was my fault ...
SFX: Thump
NO-NOKA-SAN
SFX: Thump
Akiyama-san...

SFX: Grip

ARE YOU OKAY?
Yes.
I'm sorry.


SFX Thump....
SFX Thump....

Oh, Mr. and Mrs. Iizumi, you're from 8 to 9.
IS THAT OKAY?

WHAT TIME WAS IT THAT WE HAVE THE OUTDOOR BATH?
Um ...

I'm... going to go prepare dinner.
YEAH ...
I HAVE TO CLEAN ...

OH, THAT'S RIGHT.
See, I told you.

SFX: Scrubbing Frantically
I JUST WANT ONE KISS!!
AH!
NO-NOKA-SAN...
SFX: Smooch
I WONDER IF NONOKA IS OKAY...
ACK
PEW
PUH
MM MM...
AKIYAMA IS ABOUT TO BREAK...
SFX: Spin

SFX: Rattle
Moeka?
You're late...
SFX: Rattle
What did Moeka do this time?
SFX: Thump
I'M SORRY
MOEKA ASKED ME TO HELP YOU.
SHE
KNOCKED OVER A TRAY.

SFX: Wish
She's the same as ever.
I CAN'T TAKE IT ANYMORE ...
SFX: Thump
ALONE TOGE-THER WITH NONOKA ...
THIS HASN'T HAPPENED IN A MONTH.
SFX Tremble

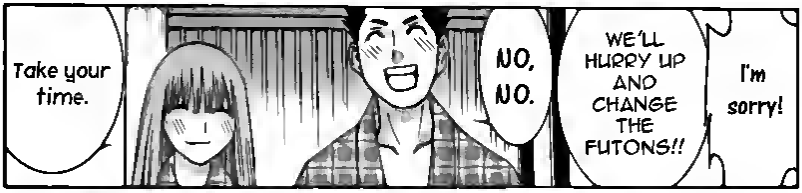
SFX: Grab
Ah!
Akiyama-san?
!!
NO-NOKA-SAN!!
SFX: Kiss
We can't ...
We have to keep it...
SFX: Slip

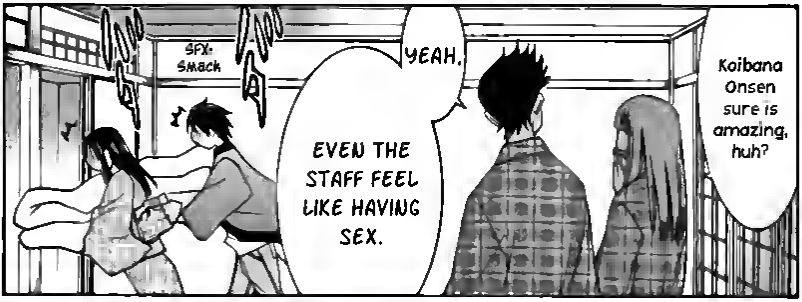
Akiyama-san...
I've been wanting to touch you so badly I can't stand it.
Just let me be like this for a little bit.
HA
HA
HA
Just a little bit!
HA

No! We can't!
This feeling... This is it...
SFX: Squeeze

Uh
...
Ah!

!!
Ah!


Take your time.
NO, NO.
WE'LL HURRY UP AND CHANGE THE FUTONS!!
I'm sorry!


SFX: Smack
YEAH.
EVEN THE STAFF FEEL LIKE HAVING SEX.
Koibana Onsen sure is amazing, huh?

I-
I'm so sorry.

IS SHE MAD?
...
The customers saw us acting so shamefully.
...
I...
I'M SORRY
I GOT CARRIED AWAY!
No!
I felt the same way you did.
I'm really happy that you came after me.

SFX: Sniffle
But my work here at Kotbana Onsen is important too, and ...
W-
What should I do?
WHAT AM I DOING!?
SFX: Pan
?
NONOKA-SAN,
NEXT TIME, WE SHOULD GIVE FUUKA AND MOEKA A DAY OFF.
...
SFX: Sniffle

I'M GOING TO DO MY BEST!
...
IF WE ARE GOING TO PUT OUR ENERGY TOGETHER AND MAKE KOIBANA ONSEN A LIVELY PLACE,
I THINK THAT'S ALSO IMPORTANT TOO.
SINCE THAT WAS THE REASON THAT WE GOT TO HAVE SEX.
IT'S PRETTY BAD THAT ONLY WE GOT A DAY OFF.
I MEAN,
RETURN THE FAVOR
Yes!

I'M SO TERRI-BLE.
I MADE NONOKA CRY ...
I WAS ONLY THINKING OF MYSELF
EVEN THOUGH WE ARE CONNECTED...
IT'S JUST ...
I NEED TO BECOME A MAN THAT CAN TAKE CARE OF HER
Akiyama-san.
SFX: Kiss
I love you.
HUH?
M-
ME TOO!!
恋花温泉

Ah ...
Akiyam-san!
Ah ...
AND EVEN THOUGH I SAID THAT...
SFX: Bounce
I HAD ANOTHER WET DREAM
SFX: Squeeze
NOT AGAIN ...
I DON'T GET LOVE!!
SFX: Sob
MY HEART AND BODY DISA-GREE...
[十一の湯：結ばれたから…結ばれたのに…　おわり]

Nonbiri Scans
CL: Browseroby
TL: Missy
ps: we love missy
TS: Zombyra
JASS BASS
Fender

KOIBANA ONSEN, WHERE LOVE BLOSSOMS,
SPECIAL CHRIST-MAS EVENT!
WELCOMES YOU TO
恋花温泉

OUR MATCH-MAKING PARTY!!
恋花温泉
Koibana Onsen

恋花温泉
～こいばなおんせん～
Koibana Onsen
十二の湯：クリスマスお見合いパーティー
12th Spring:
Christmas
Matchmaking
Bash

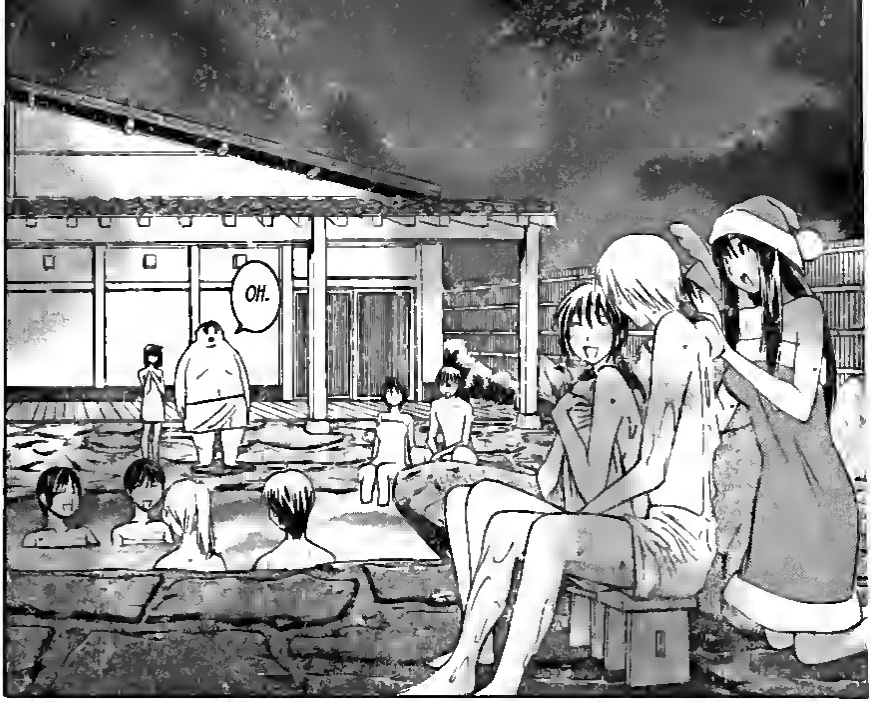
NOW, WE'D LIKE EVERYONE TO INTRODUCE THEMSELVES
STARTING WITH BACHELOR NUMBER 1-
I'M KEIJI KORAYASHI! I'M 26 YEARS OLD AND I WORK AT ADVERTISING AGENCY
NEXT UP, BACHELOR NUMBER 2~
THIS IS BAD.
WHY DO I HAVE TO PARTICIPATE IN THE MATCHMAKING!?
Because there were too few female applicants ...
Besides, you're the one who planned this, so you have to face the music
DO YOUR BEST!
Next, bachelorette number 6-
I WANTED TO WEAR THE SANTA COSTUMES TOO
IT'S FUUKA'S TURN!
OH! RIGHT ...
I'M FUUKA NONOHARA. I'M 24 YEARS OLD AND I RUN KOIBANA ONSEN
ISN'T SHE GETTING INTO IT!?

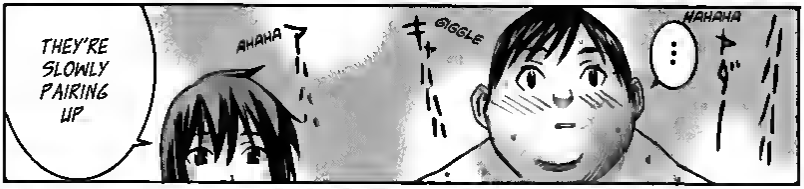
So, now you have some free time as you walk around the lake...
Knock yourselves out!
SIGH
SULLEN
NONOKA
Sis, Mr. Kumgaya is all by his lonesome.
THIS IS THE WORST
NO ONE'S TALKING TO ME
Please go talk to him.
NO WAY WHAT A PAIN IN THE ASS
HEY, YOU.
YUUTO KUMAGAYA?

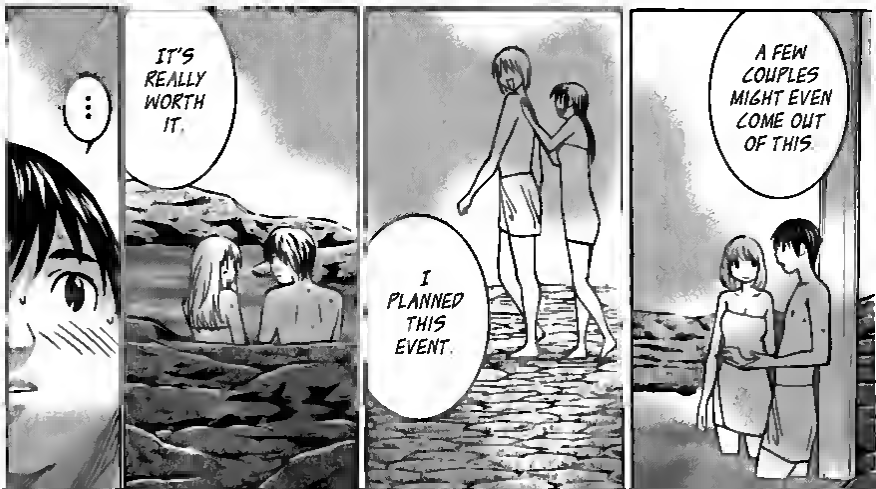
GRIN
AREN'T YOU BORED ALL BY YOURSELF IN A PLACE LIKE THIS?
WHY DON'T YOU COME OVER BY EVERYONE ELSE?
DRIP
I'M-
ALL RIGHT I'M NO GOOD AT THESE KINDS OF THINGS...
WHAT!?
HUH?
S-SORRY!
THEN WHY THE HECK DID YOU APPLY!?
I'M ONLY IN THIS TO MAKE THE NUMBERS EVEN!!
IF YOU HADN'T COME I WOULDN'T HAVE HAD TO DO SOMETHING SO EMBARASSING
I'M SORRY.
I-
I'M SORRY.

I'M REALLY NOT LOOKING FOR A GIRLFRIEND...
OH.
MY MOTHER APPLIED FOR ME...
I DIDN'T HAVE A CHOICE.
DO YOU REALLY MEAN THAT?
HEY...
SO LEAVE ME ALONE!
H-HEY!
THUD
OH, GEEZE.
JUST BECAUSE IT'S CHRIST-MAS.
NOT EVERYONE BELIEVES THAT YOU HAVE TO BE WITH THE PERSON YOU LIKE
I LIKE BEING BY MYSELF.
I DO!!

SO NEXT IS
MIXED BATHING TIME!
You can participate if you want to
Us Santa girls and the Reindeer will wash your backs, so please come.
What? A mixed bath?
It'll be fun with everyone.
Let's go.
Grab
C'MON, LET'S GO
I-
I'M FINE!
ACK!


OH.


THEY'RE SLOWLY PAIRING UP.
AHAHA
GIGGLE
HAHAHA


IT'S REALLY WORTH IT.
I PLANNED THIS EVENT.
A FEW COUPLES MIGHT EVEN COME OUT OF THIS.

YOU'RE JEALOUS, AREN'T YOU?
I'M NOT JEALOUS!
DRIP
I CAN'T GET IN A HOT SPRING WITH THIS MANY PEOPLE.
NONBIRI
PAT
PAT
ACK!
I THOUGHT YOU'D BE MORE FLABBY.
OH? WHY?
IT'S A GOOD BODY
I MEAN, LOOK AT MY BODY.
IT'S EMBARRASSING.
I REALLY LIKE IT THOUGH.
I-
I'M GOING TO THE INDOOR BATH!
HUH? HEY!
WAIT UP!

SIGH
RATTLE
男
RATTLE
NO OTHER GUYS ARE COMING, SO
SINCE WE'RE BOTH PARTNER-LESS, LET'S HANG OUT
SLIP
THIS IS THE MEN'S BATH!?
YEP
FUUKA-SAN!
YO

UM ...
AREN'T YOU EMBARRASSED?
SHOCK
WAIT, BY THAT DO YOU MEAN
THAT MY BODY'S NOT FIT FOR OTHERS TO SEE?
T-
THAT'S NOT WHAT I MEANT!
SIGH
I'VE REALLY LOST CONFIDENCE, LATELY
IT'S BEEN NOTHING BUT GUYS THAT AREN'T INTERESTED IN MY BODY.
N-
NO WAY!
SCRATCH
AT LEAST WITH FOR ME...
HUH!?
I'LL WASH YOUR BACK AS A THANK YOU!
THANKS !!

I'M SORRY.
SCRUBBING
YOU'RE BACK IS REALLY BIG,
IT'S A BIG JOB TO WASH IT
WHAT A PAIN IN THE ASS
HUH!?
FLASH
RUB
ACK!
CLOSE

WIPE
HOW IS IT?
DOES IT FEEL GOOD?
AH ...
STOP ...
THUMPING
THIS IS THE FIRST TIME I'VE HAD A WOMAN RUB UP ON ME...
I'M SORRY!
MY HEARTS GOING TO TEAR APART.
CLATTER
PLEASE STOP!
WHAT ARE YOU RUNNING AWAY FOR?
DOESN'T IT MAKE YOU SICK ...
TO TOUCH ME...
WHAT?
WHAT'S WITH THAT?

SLIDE
WHAT!?
HAVE A LITTLE MORE CONFIDENCE IN YOURSELF
YOUR BODY FEELS GOOD BECAUSE IT'S STRETCHY
I MEAN MY HEART IS POUNDING TOO
JUST THE SAME AS YOURS, RIGHT?
LOOK

KISS
BE A GOOD BOY.
SHOCK
IF YOU DON'T START IT, WHO WILL...?
ANYTHING IS FINE, WHY DON'T YOU TRY SOMETHING APPEALING?
SLIDE

THUMP
ドスコーン
HEY,
ARE YOU LISTEN-ING?
...
H-
HEY ...

Fuuka you're over doing it!!
I'M SORRY. I'M SORRY ...

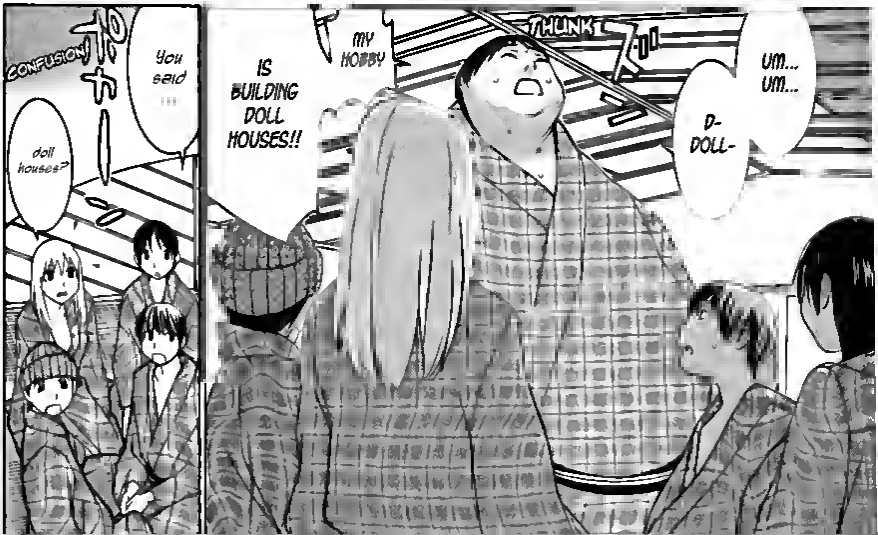
!!!...
Akiyama-san, are you okay?
EEK, HE WAS HEAVY
YOU PRACTICALLY COLLAPSED TOO, AKIYAMA
HAHAHA
REALLY?
YOU'RE "SERVICE" IS A LITTLE BIT TOO STIMULATING.
BUT HE CAME ALL THE WAY TO KOIBANA ONSEN,
I WANTED TO GIVE HIM A FEW GOOD MEMORIES
I MEAN, DEPENDING ON HOW OPEN HIS HEART IS,
HE COULD PROBABLY MEET SOMEONE HERE LIKE YOU TWO MET
FUUKA-SAN
Sis.

I-
I'M SORRY, I...
NO, I'M THE ONE WHO IS SORRY.
FUUKA-SAN?
OH! YOU OKAY?

IT FELT ...
GOOD.
IT WAS WONDERFUL.
IT LOOKS LIKE IT WAS TOO INTENSE FOR YOU.
BUT, HOW WAS IT?
DIDN'T IT!?
FLOP
!!
SO MAYBE YOU'LL HAVE A LITTLE MORE RESIS-TANCE?
AND AFTER THIS YOU'LL TRY TALKING TO GIRLS
BUT...
WHAT WOULD I TALK ABOUT ...?
ANYTHING IS OKAY! HOBBIES, OR WORK, OR THERE'S OTHER THINGS, RIGHT?
EVEN IF YOU'VE GOT NO ONE ELSE, I'M HERE. DON'T WORRY!
FUUKA-SAN.
UMM...
DO YOU KNOW ANYTHING ABOUT DOLL HOUSES?
HUH? WHAT?
I DON'T...
OH, I SEE..

ALL ALONE
IT'S TIME TO DRINK!
It's time to relax and drink.
Please enjoy our cuisine, which we are very proud of

Sis, Kumagaya-san is...
LET IT BE!
HAVE A LOOK


CONFUSION
You said ...
doll houses?
IS BUILDING DOLL HOUSES!!
MY HOBBY
THUNK
UM... UM...
D-DOLL-

Oh!
I know!
You build tiny houses and rooms?
Small ones?
Oh?
Oh!
That's amazing!!
THUMP
DESPITE MY SIZE, MY HANDS ARE REALLY DEXTROUS...
I-
I KNOW THIS IS ME SAYING IT BUT,
DRIP
Lets all go see them together
Is that Ok?
YEAH...
Me too!
I wanna see too!
I want to see them too!
What?
THERE'S TONS OF THEM IN MY HOUSE,
DO YOU WANT TO COME AND SEE THEM?
Oh? What?
I've never made one before though
I actually really like that
What's with that?

MISC LAUGHING

YEAH.
Kumagaya looks like he's having fun!
That's great!

恋花温泉

It's confession time!
For the couples,
we'll have you stay the night in the same room!
The only girl left is Fuuka Nonohara. Will everyone couple up!?
Congratulations!
me too!
I like you!
yeah,
I like you too!
I like you!
I CAN'T HELP IT I'LL BE WITH HIM JUST FOR TONIGHT
me too!
I liked you from the moment I saw you!
Y-YES.
Last is Kumagaya-san.
ONE AFTER ANOTHER, COUPLES ARE BORN!!!
GREAT !!

［十二の湯：クリスマスお見合いパーティー　おわり］

Emcee: master of ceremonies

THIS IS KOIBANA ONSEN, WHERE LOVE BLOOMS.
恋花温泉
AKIYAMA, ARE YOU SURE?
YEP.
PLEASE HAVE FUN.
FUUKA, MOEKA,
I'LL TAKE CARE OF NONOKA,
NONOKA IS SICK, SO DON'T HAVE TOO MUCH SEX!
COME BACK SOON!
And we'll get you a souvenir
ALL RIGHT, WE'LL LEAVE IT TO YOU
I CAN'T BELIEVE SHE CAUGHT A COLD WHEN WE FINALLY GOT TIME OFF.
BUT STILL ...
WE'RE NOT GOING TO!
恋花温泉

13TH SPRING: NONOKA CATCHES A COLD.

I'm sorry, Akiyama-san.
It's all my fault,
You wanted to go with them, didn't you?
I COULDN'T LEAVE YOU BEHIND WHEN YOU'RE SICK!
Akiyama-san. .
SO HURRY UP AND GET BETTER.
I MEAN,
IF YOU'RE NOT THERE, IT ISN'T ANY FUN.

恋花温泉
YOU'RE JUST TIRED FROM THE NEW YEAR
THERE AREN'T ANY CUS-TOMERS FOR TODAY.
SO YOU CAN JUST REST EASY
EXCUSE ME!
HUH?
UM,
WE'RE THE MIYAHARAS WE HAVE A RESERVA-TION.
WHAT? BUT THERE WEREN'T ANY RES-ERVATIONS TODAY.
P-PLEASE WAIT A MOMENT.
YOUR RESERVA-TION WAS FOR TOMORROW.

Why does this always happen with you!?
It's the same thing every time....
OH! IT'S THE 6TH!?
BUT I'M SURE I RE-SERVED FOR THE 7TH.
WHAT!?
BUT IT'S THE 6TH...
We don't have any other customers today.
And the rooms are available, so it's okay.
What's that!? You're putting this on me!?
YOU SHOULD HAVE MADE THE RESERVA-TION TO BEGIN WITH!!
WELL THERE'S NOTHING WE CAN DO ABOUT IT NOW, IS THERE!?
Welcome to Koibana Onsen, where loves blossoms

ARE YOU SURE THIS IS OKAY?
It's fine
We'll manage without Fuuka and Moeka somehow
I'm fine
So, Akiyama-san, please clean the baths!
!!
BUT-
BUT...
I WAS TALKING ABOUT YOUR HEALTH.
THAT'S NOT WHAT I MEANT

I KNEW IT, YOU NEED SLEEP.
I'm sorry.
NONOKA-SAN!
SO NONOKA-SAN PLEASE REST...
I UNDERSTAND PLEASE LEAVE EVERYTHING TO ME
But, what about dinner ...?
I'LL MANAGE.
But the guests came all the way here.
NONO-KA-SAN ...

IS WHAT I SAID BUT...
COOKING RICE ON A STOVE IS A PAIN IN THE ASS
WELL, ASIDE FROM RICE...
SHE SAID IT'S A SIMPLE RECIPE EVEN I CAN HANDLE
BUT CAN I REALLY ?
THERE S NO USE WORRYING ABOUT IT
I HAVE TO HANG ON FOR NONOKA S SAKE!
OH...
AND FOR THE GUESTS TOO!!

This is delicious!
It really is delicious, huh?
THE RICE IS GOOD TOO.
NONOKA WAS RIGHT!
EVEN SOMEONE WITHOUT ANY SKILL CAN MAKE DO WITH NABE.
Would you like some more alcohol?
HUH? YEAH!

I WONDER IF NONOKA IS OKAY
NONOKA-SAAAN
HOW ARE YOU FEEL-ING?
SHE'S REALLY OUT LIKE A LIGHT...
HOW'S HER FEVER?
SEEMS LIKE IT'S GONE DOWN...
SHE FELL ASLEEP IN HER KIMONO TOO, HUH?
IT LOOKS LIKE SHE'S SWEATING,
SHE SHOULD PROBABLY GET CHANGED
恋

NONO-KA-SAN
NONO-KA-SAN
WON'T YOU CHANGE YOUR CLOTHES?
SHE WON'T WAKE UP, HUH WELL I GUESS I'LL HAVE TO DO IT
HUH?
WHAT'S UP WITH THIS?
IF NONOKA WOKE UP RIGHT NOW, WHAT WOULD I SAY!?

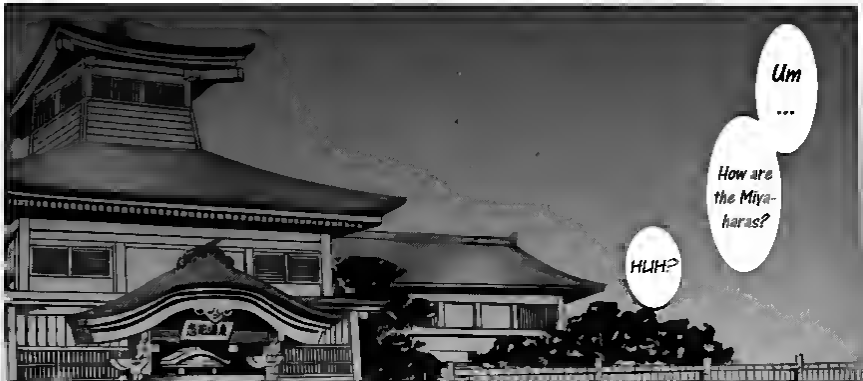
I...
I...
SHOULD
W-...
I SHOULD WIPE OFF YOUR BODY, RIGHT?

AH!
I HAVE TO QUICKLY FINISH WIPING HER OFF AND PUT HER PAJAMAS ON
WHAT AM I THINKING AT A TIME LIKE THIS!?
HAA~

EVEN STILL, I MANAGED TO WITHSTAND IT!!
I FEEL LIKE GOING BACK TO MY ROOM AND "WIPING" SOME-THING...
SOME-HOW, I GOT THROUGH IT

Aki-yama-san.

D-DID I WAKE YOU UP?
Thank you.


Um ...
How are the Miya-haras?
HUH?

I THINK THEY'RE IN THE OUT-DOOR BATH
GETTING ALONG NICELY
Ah
Ahh
Ah
KOIBANA ONSEN IS THE BEST HUH
Ahh
It really is the best.
Ah
Really?
That's great.

I'm really sorry.
I ended up pushing everything onto you.

NO, REALLY.
DON'T WORRY ABOUT IT.
I DIDN'T THINK I COULD TURN THEM AWAY LIKE THAT EITHER
AND MORE-OVER

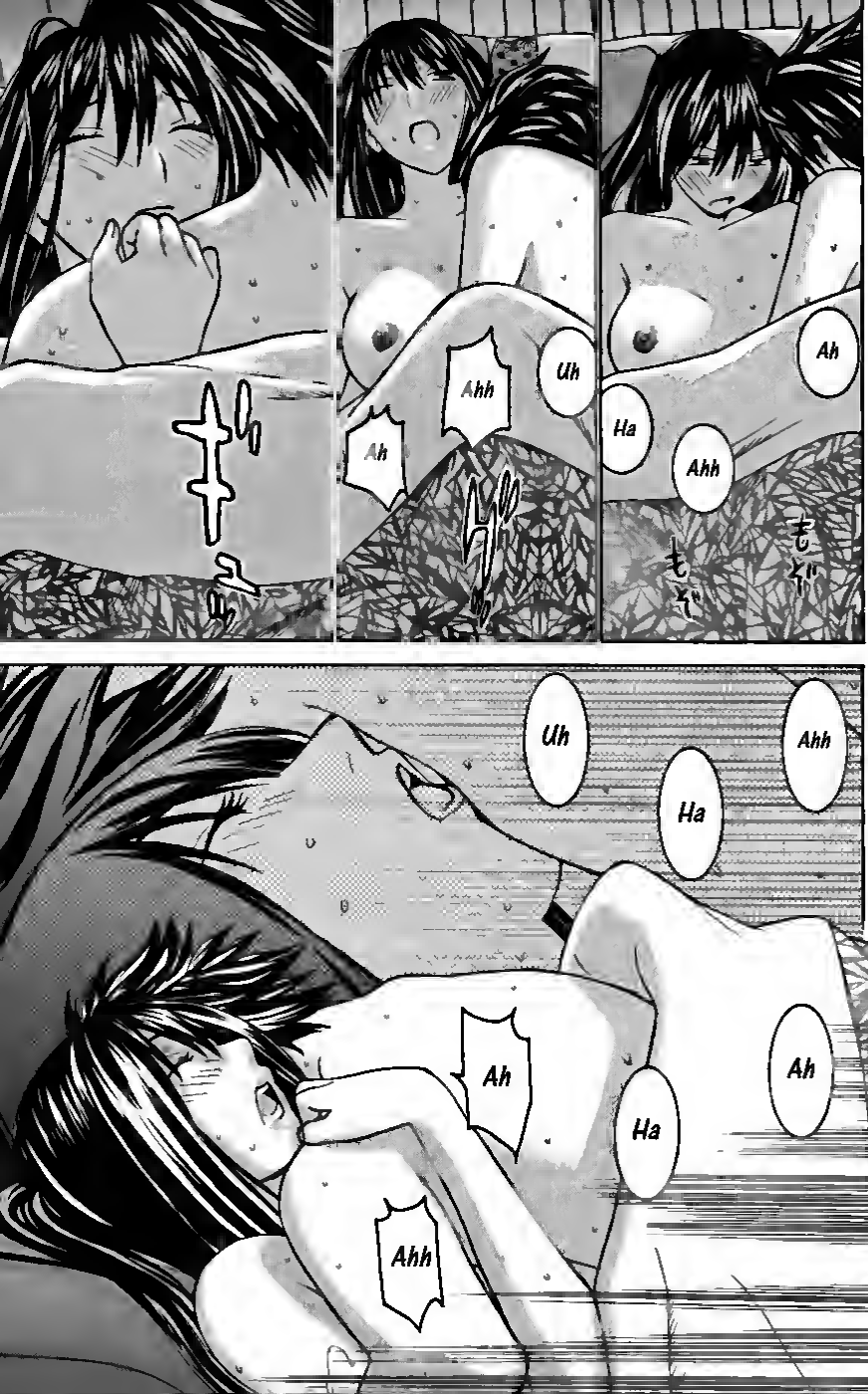
I WAS REALLY HAPPY THAT THEY COM-PLIMENTED MY COOKING, THE FIRST THING I EVER MADE MYSELF.
THE NABE YOU TAUGHT ME HOW TO MAKE WAS A BIG HIT.
恋
.....

WH
AT?
WHAT DID I DO!?
It's probably your fault that I caught the cold!
I...
Even though I've never had a cold until now.
WHAT!?
Since I have a reliable guy by my side,
I've felt relaxed..
I let my guard down...
and caught a cold.
Well, you're a reliable guy, so...
RATHER, I THINK I SHOULD BE SPOILING YOU A WHOLE LOT MORE
YOU WORK SO HARD, IT'S TOO HARD, DON'T YOU THINK?
HUH?
Are you spoiling me?
I'M NOT SPOILING YOU AT ALL!

Okay, then,
spoil me more today.
HUH?
OH ...
Thank you.
IT'S NOTH-ING
THIS KIND OF THING AS MUCH AS YOU LIKE
THIS IS BAD ...
IT'S SO HARD FROM BEFORE THAT IT'S PAINFUL
OUCH
ACK!!

NONOKA, ARE YOU OKAY?
Hold me tighter.
WHAT?
YOU'RE COLD!?
Will you warm me up?
!!
More...
AH
AH

I can't ...
control myself anymore either
I...
IF WE GO ANY FUR-THER...
I WON'T BE ABLE TO CONTROL MYSELF!
WE CAN'T.
Uh...
Ahh
Uh...
IS IT REALLY OKAY?


Ah
Ha
Ahh
Uh
Ahh
Ah
Uh
Ahh
Ha
Ah
Ah
Ha
Ahh

Ah
Uhh
Ah
Ah
Haa
Uh

Ahh!
Ah!!~
More!
NONOKA,
ARE YOU OKAY?
YEAH.
It's the Miyaharas, huh?
HUH!?
I want ...
more too...
Yes.
YE-
YES!
Please, spoil me rotten tonight.

THE NEXT DAY.
恵花温泉
DID YOU SAY GUESTS CAME?
THAT SUCKS.
NOT REALLY...
I brought you a souvenir!
SLIMY
NONOKA, ARE YOU BETTER ALREADY?
Yes!
All because Akiyama took care of me.
THEN I'LL HAVE HIM TAKE CARE OF ME WHEN I GET SICK
OH!
Moeka too!
WHAT!?
?
THAT'S A LITTLE...
I KNEW IT, YOU SHOVED AN "INJECTION" INTO HER, DIDN'T YOU?
THAT WOULD WORK I BET
Fuuka!
【十三の湯：風邪ひき野乃花さん　おわり】

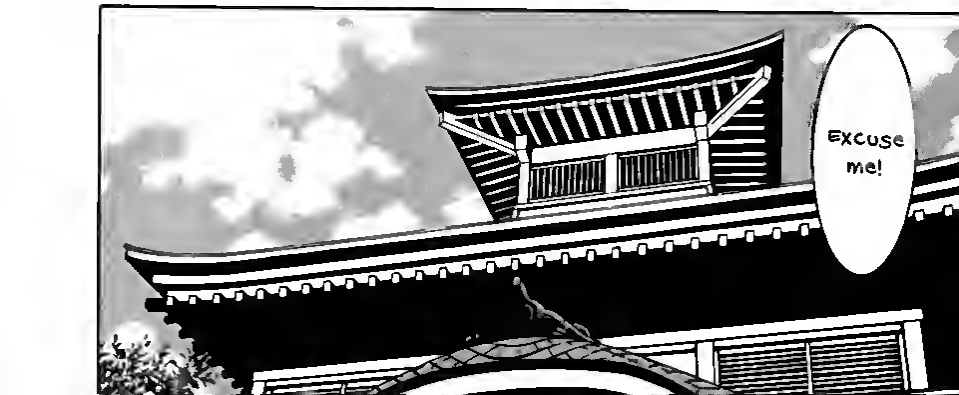
Tl: Missy
Koibana Onsen
ch14
Looking for Translators
Editor: Browserboy
Nonbiri
Seans
9/18/09

恋花温泉
Moeka
I have a favor to ask you
Is that okay?
Hm? Aizawa
(TN nickname for aizawa)
What?
Ai-Maho
Aizawa Maho ond Moeka look just like twins.
Y-yeah
Can you come over here?
Between the two of them, it's like elementary school
What was it you wanted to ask me?
The thing is—
!!

14th Spring: Moeka's Valentine Operation

HMM
OH-
MOEKA-CHAN'S FRIEND IS COMING TO KOIBANA ONSEN.
恋花温泉
I- I SEE.
She said she didn't want her first time to be at a love hotel
She wants to lose her virginity to her valentine.
It's so sweet huh?
SFX: HAHAHA
WHY DON'T YOU GIVE YOUR FRIENDS
WHAT YOU'D WANT IF YOU CAME TO KOIBANA ONSEN?
!!
I'm shocked Ai-Maho is beating me to it
But you know
DON'T YOU HAVE SOMEONE YOU LIKE?

I'll take special care of Ai-Maho!
I'll do my best
THAT'S IT!
Huh,???
?
I'LL HELP YOU TOO.
Okay.
WELL GO AHEAD AND TRY
You will?
Are you sure?


Excuse me!

Welcome to Koibana Onsen, where love blossoms.
Wow!
A kimono! How cute!
Haw da yau da? I'm Maeda.
Thank yau for everything taday.
You're from West High School, aren't you?
I'll take your bags.
Ah thank you.
I was in the same club as Maho-chan during middle schaal.
Oh! So then you were a grade above?
somehow, moe-moe,
What?
Really?
you seem different from when you're at school.
SFX: TWIST
Ah!

!!
Ouch!
Yelp!
SFX: CLATTER CRASH

I'm SO sorry!
But these...
are amazing!
Do you really wear these!?
What are you--
just hurry up and put them back!
Oh, I'm sorry!

I'll get you some tea
SFX: GIGGLE
...
...
Maeda
Ai-Maho is popular at school
Oh-
Really?
Not really.
Moe-Moe is much more popular
They often say say that we look alike,
But unlike me, she's more reliable
No way!
Ai-Maho is-
SFX: SPLASH
SFX: CLATTER

AH!?
OW OW OW.
Oh- Oh no!!
Take off your pants!
Huh!?
wait... moe- moe!!
It's okay! There are yukatas and I'll wash and dry your pants.
I- if you do that ....

Woah!
your under- wear came off too.
...
SFX: SLAM
I'll wash them both-
Uhm
Eep!
Oh!

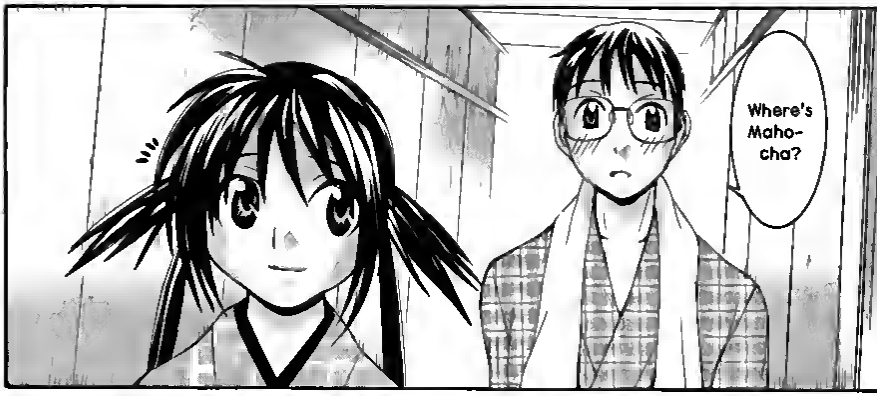
I wonder if Ai-Maho is mad
Hm..
I screwed up again
SFX: sigh
But!
SFX: flash
I'll make up for it!!
Akiyama-
help me-
What comes next is what counts!

I think Moe-Moe means well.
Maeda,
I'm sorry.
I'm fine
I can tell she's trying to do her best for you.
The bath is ready- Ai-Maho come-
Senpai
THUMP
THUMP
You have a really great friend, huh?
Uh..
Yeah.

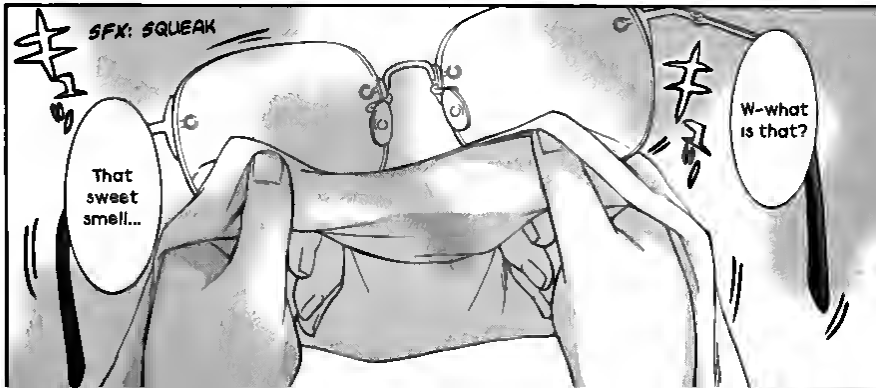
What!?
Maeda is going to Tokyo University this spring?
yeah..
That's why I want to make memories
I never want to forget him
Even if he forgets about me...
SFX: SCRUB,

You're so lucky Ai-Maho
Huh?
SFX: SIGH
Moe-Moe, there's a guy you like?
Mine's one sided
Uh!?
Well yeah
SFX: DRIP
Anyways, it's great that you guys both like each other!
You can always take the entrance exam to Tokyo University next year
Then you could live together? And get sticky and have sex all the time.
For the year before you can enjoy a long distance love affair?
PUCKER
TEHEE
And kiss eachother goodbye on the train platform
And moreover, you'll give Maeda an unforgettable night tonight
Just leave it to Me!
ye-yeah.
SQUEEZE

Onii-chan, can you take care of that?
YEAH!
I CAN!
IS THIS OKAY?
YES
IT'S PER-FECT!
WOW!
Special Valentine's Plan
The flavor of love, chocolate bath!



TN curtain reads kashikiri, indicates that it's a private bath



!!
Senpai...
M-
Maho-chan.
Please ...
SFX: GULP
Please eat me.
E-...
Eat you!?

SFX: WIPE
your chocolate for valentine's day yet, have I?
I haven't given you ...
SFX: Ba-dump
What!?
That's chocolate!?
won't you give it a taste?
Oh, this is embarrassing ....
Is this really a good idea, moe-moe!?
It's perfect, isn't it, onii-chan?
IF I DID IT TO NONOKA-SAN, SHE'D BE IN HEAVEN
YEAH, PERFECT

It's sweet...
and delicious.
M-more...
try tasting other parts...
SFX Kiss
SFX Lick

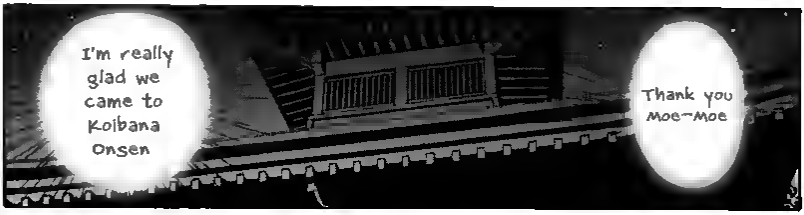
Oh.
SFX: THUMP
Ah
Ahh.
SFX: LICK

SQUEEZE
SFX: LICK
SFX: STAGGER
!!
Maho-chan!?
Maeda ...
your face ...
Ah...
M-Maho-chan!
is covered in choco-late...
SFX: PANTING
Maho-chan, are...
you ready?
Yes...

PANTING
oh
AH
MMM
AH
AH
AH
oh

Ahh
Ah
JITTER
Ahhh
THUMP

Senpai
I won't ever forget tonight
Thank you, Maho-chan
That was the best Valentine's chocolate ever


I'm really glad we came to Koibana Onsen
Thank you Moe-Moe

HMM, I WANT CHOCOLATE LIKE THAT TOO.
Then
THUMP
Why don't I give it to you?
THUMP
THUMP
What?!
I mean

Here, onii-chan.
WHAT? FOR ME!?
I WONDER IF NONOKA-SAN WILL GIVE ME CHOCOLATE?
Huh?
THANK YOU! MOEKA-CHAN
It's a thank you for helping me.
Don't worry!
She'll definitely give you some.
...
AH..
I SURE HOPE I DO....
恋花温泉

［十四の湯：萌花のバレンタイン大作戦　おわり］

恋花温泉

～こいばなおんせん～

Yay, that's chapter 14, Hoped you enjoyed it as much as I did, XD

Nonbiri is trying to catch up with this series and is in need of help,

We need translators for this series, and some other seires that can be picked up as well,

Japanese and chinese Translators please.

Thanks for your time.

Editor:
Browserboy
TS:
Cougar_people
QC: WM62
Nonbiri Scans
11/20/09

恋花温泉

～こいばなおんせん～
~Koibana Onsen~

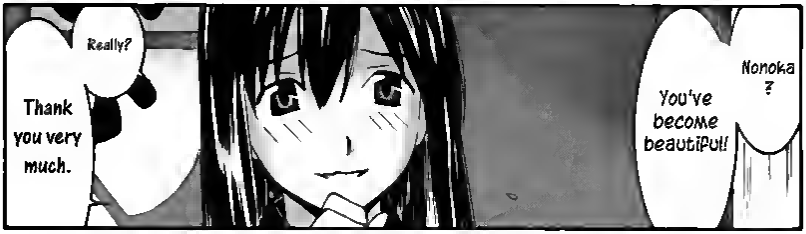
特別の湯：恋花温泉取材記

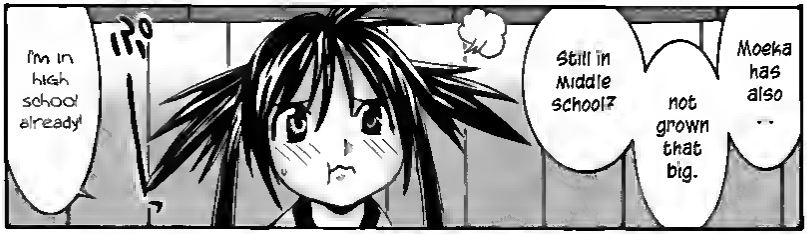
Special Spring: Koibana Onsen
~collecting data to chronicle~

This is Koibana Onsen, where love blooms.
恋花温泉
These three sisters manage the inn.
I WONDER WHAT KIND OF GUESTS ARE COMING IN.
ABOUT TODAY'S RESERVATIONS.

恋花温泉
Everyone came out to greet me?
That's great!
SENPAI?
SORRY TO KEEP YOU WAITING, SENPAI!
Long time no see, Fuuka!
How are you?
I'M FINE, THANKS.

Kaho-chaaan, welcome!
Sorry I haven't been in touch


Really?
Thank you very much.
You've become beautiful!
Nonoka?


I'm in high school already!
Still in middle school?
not grown that big.
Moeka has also ..

I WONDER WHAT KIND OF PERSON SHE IS..
M- MY NAME IS AKIYAMA
I WORK HERE PART TIME.
Who are you?
By the way,
So mean!!
You could pass for a grade schooler
Really?

This is a book I published.
Look.
YOU'RE A FREE-LANCE WRITER?
Yes.
(Freeta is an expression for people between the age of 15 and 34 who lack full time employment, or are unemployed (excludes students))
I'M A FREETA
TOLD YOU SO!
Wow
Really amazing
This is really sold some-where.
IT'S TRULY AN HONOUR !!
THANK YOU SO MUCH!
I think it'll become an advertise-ment too.
This time I've come to write a special feature about hot baths.
I came to Koibana to collect data.
Well, first of all...

Koibana Onsen is for couples, right?
To collect data I need some personal experience.
So today, you're my partner!
WHAT!?
I'LL SHOW YOU AROUND SUT.
CAN WE NOT BE PART-NERS?
You're right
Anyone would hate pretending to be an old woman's boyfriend.
I... ITS NOT THAT!
HII!

GYAH!
HEY!
LISTEN UP, AKIYAMA THAT PERSON
WAS THE ONE WHO SAVED ME WHEN I WAS IN TROUBLE BACK IN HIGH SCHOOL.
EVEN WHEN WE WERE CONSTRUCTING KOIBANA ONSEN, SHE HELPED
I CAN'T BE RUDE ANYMORE!
WHO COULD THIS PERSON BE IF EVEN FUUKA CAN'T STAND UP TO HER...?
O... OKAY.
OKAY.
I'll be in your care!
I'M SURE THERE'S GOING TO BE SOME ANECDOTE-
For agreeing to become my partner,
you've really helped me.
...

So this is the outdoor bath?
YEAH.
IT'S BEEN RESERVED FOR US..
WOW, SO BEAUTIFUL
THERE'S ALSO AN INDOOR BATH,
BUT ITS NOT A HOT SPRING.
The temperature is quite nice.
It feels so good.
APPARENTLY,
IT RELIEVES YOU'RE NERVE PAINS.
I really want to take some pictures.
Fuuka.
HERE !!
ニヨ

NONOKA'S SO BEAUTIFUL! SHE SUITS BEING A MODEL.
Akiyama-kun!
Can you please model with her?
Since Koibana's guests are all couples.
WHAA
!?

ドキ
ドキ
ドキ
ドキ
Why the gap?
Okay.
Come closer.
Look at each other now.
Yep! Per-fect!
トン
トン
トン
That's it.
Per-fect!
Now place your hands on her shoulders
Move your fingers
Hug each other from behind
As the breasts cleavage are empha-sized.
Just massage her breast without thinking.
ふにゅ

I THINK THIS IS GOING IN THE WRONG DIREC-TION..?
Umm ...

The habit sort of came back...
I once worked at a porn magazine shoot so...
Oh. Sorry.

So you've done a lot of different jobs before?
Yeah ...

Couples waiting in line to get massages ...
Fuuka, you're really good at massages.
Nice ...
THANK YOU.
I- I'M ALRIGHT MOEKA-CHAN.
Right now I'm learning some Thai Massage skills
May I try it on you, onii-chan?
WHAT!?
There were these techniques as well
OUCH!!
I think it was like this..
IT HURTS!!
IT HURTS!!
Ohh.
Was it like this?
GYAAAA!

I'm so sorry, Onii-chan!!
ITS OKAY... SINCE YOU WERE JUST PRACTIC-ING ON ME.
YOU DON'T NEED TO GIVE ME SAKE
But
But everyone else is drinking
WHAT —— !?
HOW MANY YEARS HAS IT BEEN
SINCE WE LAST DRANK TO-GETH-ER?
Umm... was it when Fuuka became an adult?
That would be...
HEY!
PLEASE DON'T COUNT!!

Drink up, Nonoka.
You've already become 20 right?
You can enter bars, right?
I'm sorry.
I usually listen to the guest's conversations
and make it more lively with some alcohol.
Then tell me about how your relationship with Akiyama started.
I can tell by looking.
You're age doesn't seem to be piling up.
SENPAI!
AS EXPECTED!

I FELL IN LOVE AT FIRST SIGHT, THAT TIME.
He came to koi-bana...
...Akiyama came by himself...
I was being clumsy
I ALSO TRIED TO MAKE YOU FEEL BETTER!
...
AND WE SLEPT TO-GETHER.
MY HEART HAD BEEN RE-CENTLY DUMPED
IF ITS THIS GUY, SLEEP WITH HIM ANYTIME.
H... HOW CAN THERE BE A PROB-LEM?
HA—!?
NO!
Is there a prob-lem?
WHAT?!
What?!
Then tonight Akiyama will sleep with me!
ﾆﾔﾆﾔ

Kaho-chan and Fuuka-san chan fell asleep
くかー
すぅ
THEY BOTH LOOK VERY CONTENT.
ツヒー
I'll leave Kaho-san to you.
OKAY .....
IS IT OKAY FOR ME TO IGNORE HER REQUEST?
No!
WHAT ?!
I'll make you sleep next to me if I have to~!!
ドキッ
HAA —!?

MAY I GO BACK TO MY ROOM SOON?
スー
スー
もぞっ
スー
スー
SHE'S IN A DEEP SLEEP ...
WHA-!
KAHO-SAN?!
!!

WHAT...
PLEASE STOP...
S...
AH.
WHA ?!
HEY!
!!
ADULT TYPE OF KISS.
WHAT IS THIS?!
WHAT AN...

KAHO-SAN MUST BE HALF-AWAKE...
HUH?!
SHINYA?!
Shinya...
BUH
You're the one who confessed that you fell in love me at first sight...
Leaving me without telling me...
Please, don't leave me...
HUH?!
WAS KAHO-SAN DUMPED?

HA
HAA
WA...
I did lots of things for you, Shinya.
You're so selfish.
I even made some room in my schedule for you.
See?
You like having these things done, right?
Told you so.

U...
UU...
U...
Huh?
A...
Akiyama-kun...
Nooo!
UMM...
I'M VERY SORRY!!
HUH?!

I broke up with Shinya 2 months ago.
I was really busy so we only met from time to time.
I SEE ...
Oh man ...
Memories are starting to flow back.
Koibana Onsen is the worst!
THE WORST THEN SHE WON'T WRITE AND ADVERTISE KOIBANA ANYMORE
It's hard coming by yourself.
Really, the worst!
Next time I come, I'M going to bring a man!!
Because of Akiyama, I think it'll be a good report!
ARE YOU SERIOUS?!
I'M SO GLAD

Well, I'm just going to sleep now, so go back to Nonoka!
WHAT?
You two don't have much time together since Koibana's busy, right?
YEAH
You can't become like me.
I'll be cheering you two on!
KAHO-SAN...
恋花温泉
恋
A...
Wait!
Don't tell anyone about what I said when I was half-asleep.
If you do, I'll tell everyone that you squirted on my hand!!
WHAT!?
ピチャ!

NONO-KA-SAN!
I should have asked him to sleep with me for a bit longer...
The futon seems empty

THIS PICTURE IS QUITE SEXY...
Ah! Onii-chan and Nonoka-oneechan's pictures are in it!!
One Month Later.
THE MAGAZINE SENPAI WROTE FOR HAS ARRIVED
Oh! Show me.
恋花温泉
What ?!
Yes. We'll be waiting.
huh?
Yes. I understand. We'll be waiting.
A... It's the phone.
Oh no...
Customers are all trying to book, so the phone won't stop ringing!
AKI-YAMA! HURRY UP AND BRING THE HOT SAKE!!
ひぃ
KAHO-SAN, WE FINALLY DID GET SOME TIME ALONE BUT...
ひぃ
［特別の湯：恋花温泉取材記　おわり］

恋花温泉

～こいばなおんせん～

こんにちは
川津健二朗です
温泉っていいですよね
露天風呂は特に最高
青空を見上げながら
のんびりと味わう
スローライフ…
一度で良いから
行ってみたい…（泣）
川津健二朗

●初出一覧

八の湯……●ヤングアニマル増刊"嵐"(2005年no.4)
九の湯……●ヤングアニマル増刊"嵐"(2005年no.5)
十の湯……●ヤングアニマル増刊"嵐"(2005年no.6)
十一の湯……●ヤングアニマル増刊"嵐"(2005年no.7)
十二の湯……●ヤングアニマル増刊"嵐"(2006年no.1)
十三の湯……●ヤングアニマル増刊"嵐"(2006年no.2)
十四の湯……●ヤングアニマル増刊"嵐"(2006年no.3)
特別の湯……●ヤングアニマル(2005年21号)

JETS COMICS 245

恋花温泉2

2006年6月5日第1刷発行

著　者　川津健二朗
©Kenjiro Kawatsu 2006
発行人　角南 攻
発行所　株式会社白泉社　〒101-0063　東京都千代田区神田淡路町2-2-2
電話［編集］03-3526-8055
［販売］03-3526-8010
［業務］03-3526-8020
印刷所　凸版印刷株式会社
装丁者　fabric engine

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して「業務課」あてにお送り下さい。送料小社負担にてお取り替えいたします。ただし、新古書店で購入されたものについてはお取り替え出来ません。
●本書の一部または全部を無断で複写、複製、転載、上演、放送などをすることは、著作権法上での例外を除いて禁じられています。

ISBN4-592-14332-9

Printed in Japan HAKUSENSHA　白泉社ホームページ　http://www.hakusensha.co.jp

時代は「ツンデレ」から「ツンエロ」へ!!

大興奮必至！

次巻[恋花温泉]第3巻は

恋花温泉に新人・瑠梨香登場！

男嫌いを治す為にバイトに入った恋花温泉でエロに目覚めてしまって…。

2006年冬発売予定!

詳しくは「ヤングアニマル増刊Arasi」または「ヤングアニマル本誌」にてお知らせします。

JETS COMICS

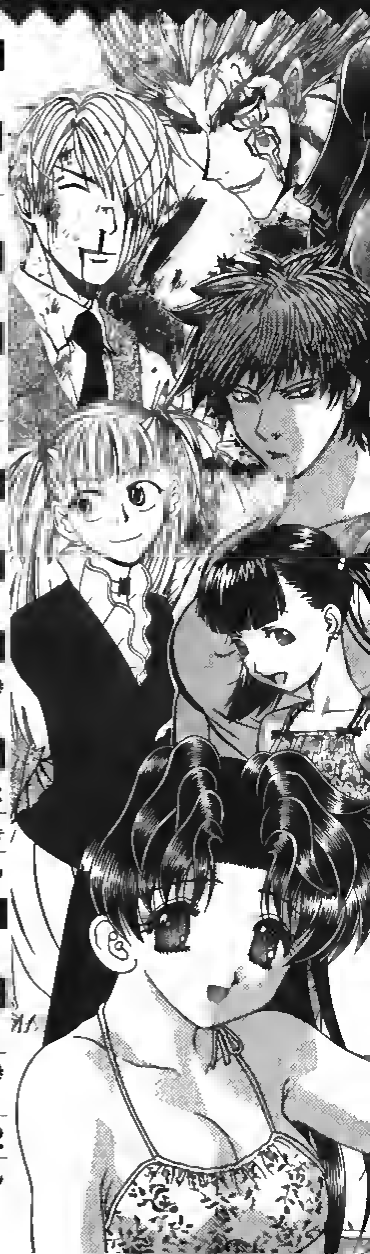
B6判既刊 大好評発売中!! 白泉社

★氷室芹夏
Girl 氷室芹夏作品集
月紅 GEKKOH 全7巻
★文月 晃
藍より青し 全17巻
藍より青しファイナルファンブック
★増田 剛
御石神(みしゃくじ)落とし①～④巻
(原作・永久保貴一)
★三浦建太郎
ベルセルク①～㉚巻
★宮野ともちか
ゆびさきミルクティー
①～⑥巻
★森 恒二
ホーリーランド①～⑫巻
HOLYLAND
★森見明日
この醜くも美しい世界 全3巻
(原作・GAINAX／醜美委員会)
★もりやてつみ
コミック版 男たちの大和/YAMATO
(原作・辺見じゅん)
★安彦良和
王道の狗(いぬ) 全4巻
★山口貴由
蛮勇引力 全4巻
★技来静也
拳闘暗黒伝セスタス①～⑪巻
★私屋カヲル
さくら 咲いちゃえ♥

★永久保貴一
F/E/A/R(フィアー)
恐怖という名のコミック
永久保貴一の極めて怖い話
F/E/A/Rフィアー2
★永野あかね
ぼくのアイドル
★中崎タツヤ
完全版 男の生活
★西川秀明
職業・殺し屋。①～⑥巻
★西川魯介
屈折リーベ 全2巻
★二宮ひかる
誘惑
恋人の条件
最低!!
ふたりで朝まで
初恋
ナイーヴ 全3巻
ハネムーン サラダ 全5巻
★林崎文博
VF アウトサイダーヒストリー
①～⑩巻

★かたやままこと
プロフェッショナル・スチュワーです!!
(原作・蘭佳代子)
★川下寛次
杏子ボンバイエ!! ①巻
★川津健二郎
恋花温泉①・②巻
★川本貴裕
アイディアル 全3巻
セクシー・モンスターズ
★関崎俊三
ああ探偵事務所①～⑨巻
★西条真二
リセット・ポイント
★柴田ヨクサル
エアマスター①～㉗巻
谷仮面 完全版 全6巻
★竹内 桜
特命高校生
ちょこッとSister①～⑤巻
(原作・雑破 業)
★橘 裕
だって 愛だもん
★田中ユタカ
愛人[AI-REN] 全5巻
★TEAM猫十字社
幻獣の前物語外伝
フィローン士官学校

★あざりよしとお
ただいま寄生中♡
★甘詰留太
年上ノ彼女(ヒト)①～③巻
もてね!?
★有村しのぶ
青い牙
★板場広志
マウス MOUSE 全14巻
(原作・あかほりさとる)
マウス～幕末伝～
★伊藤明弘
LAWMANs(ロウマンエス)
★岩明 均
ヘウレーカ
★岩崎つばさ
サーティーガール①～③巻
(原作・カワイシンゴ)
★宇仁田ゆみ
宇仁田ゆみ作品集 楽楽(らくらく)
宇仁田ゆみ作品集 喜喜(キキ)
宇仁田ゆみ作品集 男女(ダンジョ)
★えりちん
みたむらくん①～④巻
★克・亜樹
ふたりエッチ①～㉚巻
ふたりエッチ for Ladies①・②巻
-ゆらさん日記-
克・亜樹スペシャル1・2
克・亜樹ラブストーリースペシャル



登場人物

長女：楓花

恋花温泉をまとめるリーダーの存在。一見ガサツだが、実は気の回るしっかり者。花純真無中。

次女：野乃花

緩やかな心遣りで旅館に来た全ての人を和ませる癒神座。おっとりしてるが頑張り屋。秋山とは恋仲。

三女：萌花

高校に通いながら恋花温泉を手伝う元気でちょっとドジな女の子。でも男はいらない。秋山に片思い。

バイト：秋山

彼女にフラれ、救いで恋花温泉にやって来たが野乃花に一目惚れ。仕方なんで働くコトに。真面目な性格。

JETS COMICS

恋花温泉

～こいばなおんせん～

Kawatsu Kenichiro

川津健二朗

2

川津健二朗

白泉社
4332

恋花温泉 2
～こいばなおんせん～
川津健二朗

ISBN4-592-14332-9
9784592143321
C9979 ¥505E
定価[本体505円+税]
1929979005054
雑誌44322-45
白泉社

恋花温泉へようこそ!

恋花温泉は美人な姉妹が切り盛りするカップル限定の温泉旅館!
そこには訪れた人々で働くバイトの秋山は次女の野乃花にベタ惚れ中。
2人はどうなっていくのか!?
たっぷり詰まった恋花カップルの恋の花咲く恋花温泉へようこそ!

恋

ラブラブなおふたりは、更にラブラブ♥
倦怠期のおふたりは、気分一新リフレッシュ♥
恋の花咲く恋花温泉へようこそ!

ANIMAL 毎月第2金曜に発売
Anna 嵐

JETS COMICS

川津健二朗

Kenjiro Kawatsu

恋花温泉

～こいばなおんせん～

2

恋花温泉 2 ～こいばなおんせん～

川津健二朗

白泉社

白泉社

JETS COMICS

YOUNG
ANIMAL
PRESENTS

HAKUSENSHA

ホテル温泉
～こいばなおんせん～
川津健二郎
Kenjiro Kawatsu
JETS COMICS
2

恋花温泉 ②

～こいばなおんせん～

CONTENTS

八の湯……5

九の湯……29

十の湯……54

十一の湯……79

十二の湯……103

十三の湯……127

十四の湯……151

特別の湯……176

JETS COMICS

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などにはいっさい関係ありません。